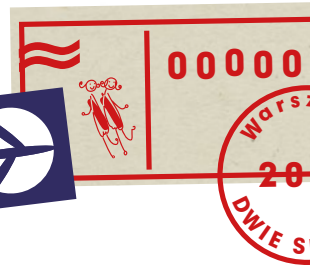


Jörg Mühle

# Jutro rządzą ja!



Jörg Mühle

# Jutro rządzą ja!

z języka niemieckiego przełożyła  
Anna Kierejewska



Wydawnictwo Dwie Siostry  
Warszawa 2024

W serii „Polecone z Zagranicy” ukazały się także:

*Aciumpa* Catariny Sobral  
*Dwa dla mnie, jeden dla ciebie* Jörga Mühlego  
*Jestem najpiękniejszy* Maria Ramosa  
*Jestem najsilniejszy* Maria Ramosa  
*Małecki król* Taro Miury  
*Mus jabłkowy* Klaasa Verplanckego  
*Najmocniej na świecie!* Trish Cooke i Helen Oxenbury  
*Niebieskie krzesło* Claude’a Boujona  
*Pięciu nieudanych* Beatrice Alemagny  
*Rękawiczka* Romany Romanyszyn i Andrija Łesiwa  
*Szur szur ćwir plum!* Kitty Crowther

tytuł oryginału: *Morgen bestimme ich!*

tekst i ilustracje: Jörg Mühle

© Copyright by Moritz Verlag GmbH, Frankfurt am Main 2024

Polish language edition arranged through mundt agency, Düsseldorf

© Copyright for the Polish edition by Wydawnictwo Dwie Siostry, Warszawa 2024

© Copyright for the Polish translation by Wydawnictwo Dwie Siostry, Warszawa 2024

wydanie I

ISBN 978-83-8150-608-3

**wydawnictwodwiesiostry.pl**

tłumaczenie: Anna Kierejewska

redakcja i korekta: Maciej Byliniak

projekt graficzny serii: Ewa Stiasny

skład i przygotowanie do druku: Piotr Bałdyga

druk: Białostockie Zakłady Graficzne S.A.

Wydawnictwo Dwie Siostry sp. z o.o.

al. 3 Maja 2 m. 183

00-391 Warszawa

Biblioteki, szkoły, przedszkola, księgarnie i inne instytucje zainteresowane ofertą specjalną zachęcamy do kontaktu z działem handlowym ([marketing@wydawnictwodwiesiostry.pl](mailto:marketing@wydawnictwodwiesiostry.pl), +48 577 888 278).



Kiedy łasica wróciła po południu do domu,  
niedźwiedź był zajęty: borsuk wpadł w odwiedzin.





– Bawimy się – powiedział niedźwiedź. –  
Zrobisz nam coś do jedzenia?



Łasicy nie za bardzo spodobał się ten pomysł.

– Borsuk to **mój** przyjaciel! – krzyknęła. –

Nie możesz tak po prostu się z nim bawić!

– Ale nie masz go na własność.

Jeśli chcesz, pobawisz się z nim jutro.





– *Bo ty się zawsze rządzisz!*  
– *A ty zawsze łamiesz zasady!*

**Bezkompromisowa książka o tym,  
jak trudno dogadać się w czasie zabawy.**



**Jörg Mühle** (ur. 1973) – niemiecki ilustrator i autor książek obrazkowych. Międzynarodową popularność przyniosła mu przetłumaczona na wiele języków seria książeczek o króliczku (*Śpij, króliczku, Do kąpeli, króliczku, Nie płacz, króliczku*). Za pierwszą książkę o przygodach łasicy i niedźwiedzia, *Dwa dla mnie, jeden dla ciebie*, otrzymał nominację do Deutscher Jugendliteraturpreis, najbardziej prestiżowej niemieckiej nagrody w dziedzinie literatury dziecięcej.

W serii „Poleczone z Zagranicy” ukazują się przekłady ilustrowanych książek dla dzieci, którymi wybitni twórcy podbili serca najmłodszych czytelników na całym świecie.

Polecamy także:



**POLECONE  
Z ZAGRANICY**

ISBN 978-83-8150-608-3



**nadawca: JÖRG MÜHLE**  
**tytuł oryginału: MORGEN BESTIMME ICH!**  
**kraj nadania: NIEMCY**  
**wysłano w świat w roku: 2024**

**wydawnictwodwiesiostry.pl**